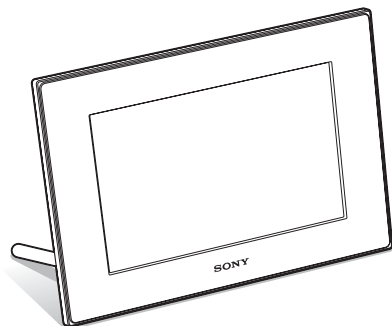


# Cadre photo numérique

## DPF-D75/D85/D95/E75



### Mode d'emploi

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.

#### Aide-mémoire

Les numéros de modèle et de série se situent sous l'appareil. Prendre en note le numéro de série dans l'espace prévu ci-dessous. Se reporter à ces numéros lors des communications avec le détaillant Sony au sujet de ce produit.

Modele no DPF-D75/D85/D95/E75

No de serie \_\_\_\_\_

La présentation du produit diffère selon les pays et régions.



Pour votre sécurité

Préparons le cadre photo

Affichons une image

Essayez d'utiliser les différentes fonctions

Dépannage

Informations complémentaires

## AVERTISSEMENT

**Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.**

**N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme, etc.**

### ATTENTION

Remplacez la batterie par une batterie correspondant au type spécifié uniquement. Sinon vous risquez de provoquer un incendie ou des blessures. Jetez les piles usagées en suivant les instructions.

### À l'intention des clients aux É.-U.

#### AVERTISSEMENT

Par la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser l'appareil.

*Pour toute question au sujet de cet appareil, appeler : Sony Centre d'information à la clientèle 1-800-222-SONY (7669).*

Le numéro ci-dessous concerne seulement les questions relevant de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC).

#### Information réglementaire

##### Déclaration de conformité

Nom commercial : SONY  
No de modèle : DPF-D75  
Responsable : Sony Electronics Inc.  
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego,  
CA 92127 É.-U.  
No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :  
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

##### Déclaration de conformité

Nom commercial : SONY  
No de modèle : DPF-D85  
Responsable : Sony Electronics Inc.  
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego,  
CA 92127 É.-U.  
No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :  
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

##### Déclaration de conformité

Nom commercial : SONY  
No de modèle : DPF-D95  
Responsable : Sony Electronics Inc.  
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego,  
CA 92127 É.-U.  
No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :  
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

##### Déclaration de conformité

Nom commercial : SONY  
No de modèle : DPF-E75  
Responsable : Sony Electronics Inc.  
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego,  
CA 92127 É.-U.  
No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :  
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

### Note

L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC.

Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs.

## Pour l'État de la Californie, États-Unis, seulement

Matériau contenant du perchlorate – une manipulation particulière pourrait s'appliquer. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

Matériau contenant du perchlorate : La batterie au lithium contient du perchlorate.

## A l'attention des clients résidant en Europe

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies par la directive EMC visant l'utilisation de câbles de connexion de moins de 3 mètres.

### Attention

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil.

### Avis

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le câble de connexion (USB, etc.).

## Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives

potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Accessoires compatibles : Télécommande

## Élimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0.0005% de mercure ou 0.004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité(e) correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapporter les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

## **Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE**

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations.

---

## **Notice destinée aux utilisateurs**

Programme © 2010 Sony Corporation  
Documentation © 2010 Sony Corporation

Tous droits réservés. Le manuel ou le logiciel décrit dans ce document ne peut, en partie ou en totalité, être reproduit, traduit ou réduit sous une forme lisible par machine sans l'accord écrit préalable de Sony Corporation.

**EN AUCUN CAS, SONY CORPORATION NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, INDIRECTS OU SPECIFIQUES, RESULTANT DE OU EN CONNEXION AVEC CE MANUEL, LE LOGICIEL OU TOUTE AUTRE INFORMATION CONTENUE DANS CE DOCUMENT OU L'UTILISATION DE CEUX-CI.**

Sony Corporation se réserve le droit d'apporter des modifications à ce manuel ou aux informations qu'il contient à tout moment et sans préavis.

Le logiciel décrit dans ce document peut également être régi par les termes d'un contrat de licence utilisateur distinct.

Il est interdit de modifier ou de dupliquer les données de conception, telles que les exemples d'illustration fournis dans ce logiciel, excepté pour des besoins personnels. Toute copie non autorisée de ce logiciel est interdite suivant les lois sur les droits d'auteur.

La reproduction ou la modification non autorisée de portraits ou de travaux protégés par les droits d'auteur d'autres personnes peut constituer une infraction des droits réservés aux détenteurs de ces droits.

### **A propos des illustrations et des captures d'écran utilisées dans ce manuel**

Sauf mention contraire, les illustrations et les captures d'écran utilisées dans ce manuel correspondent au modèle DPF-D75.

Les illustrations et captures d'écran utilisées dans ce mode d'emploi peuvent différer de celles réellement utilisées ou affichées.

---

## **À lire avant l'utilisation**

### **Remarques sur la lecture**

Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale facile d'accès. Si vous remarquez une anomalie sur l'adaptateur, débranchez-le immédiatement de la prise murale.

### **Remarques sur les droits d'auteur**

La duplication, l'édition ou l'impression d'un CD, de programmes TV, de matériels soumis aux droits d'auteur comme des photos ou publications, ou de tout autre matériel autre que vos propres enregistrements ou créations est limitée à une utilisation privée et domestique. À moins que vous ne déteniez les droits d'auteur ou que vous ayez la permission des détenteurs des droits d'auteur pour le matériel à dupliquer, son utilisation au-delà de cette limite peut entrer en infractions avec les provisions de la loi sur les droits d'auteurs et permettre aux détenteurs des droits d'auteurs de réclamer des dommages et intérêts.

Lors de l'utilisation d'images photographiques avec ce cadre photo numérique, soyez particulièrement attentif à ne pas violer la loi sur les droits d'auteur. Toute utilisation ou modification non autorisée du portrait d'un tiers peut également entrer en violation avec leurs droits à l'image.

Il est possible qu'il soit interdit de photographier certaines manifestations ou expositions, ou certains événements.

## **Le contenu de l'enregistrement n'est pas garanti.**

Sony ne peut être tenu pour responsable de tout accident ou dommage conséquent, ni de toute perte de contenu enregistré pouvant avoir été causé par l'utilisation ou un dysfonctionnement du cadre photo numérique ou d'une carte mémoire.

## **Recommandations sur les sauvegardes**

Afin d'éviter tout risque de perte de données par utilisation accidentelle ou dysfonctionnement du cadre photo numérique, nous vous recommandons d'effectuer une copie de sauvegarde de vos données.

## **Remarques sur l'écran LCD**

- N'exercez aucune pression sur l'écran LCD. Ceci pourrait décolorer l'écran et provoquer un dysfonctionnement.
- Une exposition prolongée de l'écran LCD, du viseur ou de l'objectif aux rayons directs du soleil peut provoquer des dysfonctionnements.
- Une technologie d'extrêmement haute précision a été employée pour fabriquer l'écran LCD de sorte que 99,99 % des pixels sont opérationnels pour une utilisation effective. Il se peut, toutefois, que vous constatiez quelques petits points noirs et/ou brillants (blancs, rouges, bleus ou verts) permanents sur l'écran LCD. Ces points sont normaux pour ce procédé de fabrication et n'affectent en aucune façon l'affichage.
- Les images peuvent laisser une traînée sur l'écran LCD dans un endroit froid. Ceci n'est pas une anomalie.

---

# Table des matières

À lire avant l'utilisation .....	4
----------------------------------	---

---

## Pour votre sécurité

Vérification des éléments fournis .....	8
Identification des pièces .....	9
Cadre photo numérique .....	9
Télécommande .....	10

---

## Préparons le cadre photo

Télécommande .....	11
Pied .....	11
Pour accrocher le cadre photo sur un mur .....	12
Allumage du cadre photo .....	13
Fonctionnement en état initial .....	14
Réglage de l'heure actuelle .....	15

---

## Affichons une image

Insertion d'une carte mémoire .....	16
Modification de l'affichage .....	17
À propos des informations affichées sur l'écran LCD .....	18

---

## Essayez d'utiliser les différentes fonctions

Différentes fonctions .....	19
Tri d'images (Filtre) .....	20
Précision du périphérique de lecture .....	21
Réglage de la taille et de l'orientation (Zoom avant/Zoom arrière/Pivot.) .....	21
Modification des réglages de l'activation/désactivation de l'alimentation automatique .....	22
Modification des réglages .....	24
Raccordement à un ordinateur .....	25

---

## Dépannage

Si un message d'erreur s'affiche .....	26
En cas de problème .....	26

---

## Informations complémentaires

Précautions .....	28
Installation .....	28
Nettoyage .....	28
Restrictions concernant la duplication .....	28
Jeter le cadre photo .....	28
Spécifications .....	29
A propos des marques commerciales et des droits d'auteur .....	31

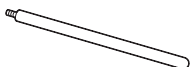
# Vérification des éléments fournis

Assurez-vous que les éléments suivants sont inclus.

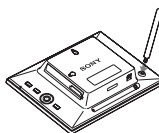
## Cadre photo numérique (1)



Pied (1)



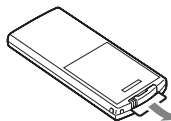
Fixation au trou de vis (→ page 11)



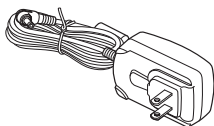
Télécommande (1)



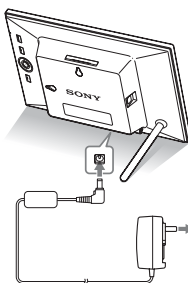
Retrait de la feuille de protection (→ page 11)



Adaptateur secteur (1)



Branchement de la source d'alimentation secteur (→ page 13)



**Panneaux échangeables (DPF-E75 uniquement)**

**Mode d'emploi (le présent livret) (1)**

**CD-ROM (manuel du cadre photo numérique) (1)**

**Garantie (1)**

(Dans certains pays, la garantie n'est pas fournie.)

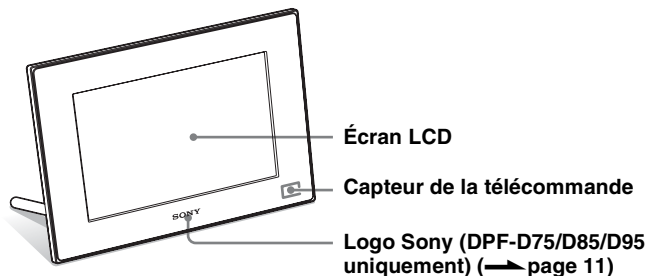
Le CD-ROM fourni contient le manuel du cadre photo numérique qui explique en détails le fonctionnement et les réglages du cadre photo numérique. Pour consulter le manuel, insérez le CD-ROM dans l'ordinateur et double-cliquez sur l'icône du manuel. (Pour afficher le manuel, Adobe Acrobat Reader doit être installé sur votre ordinateur.)



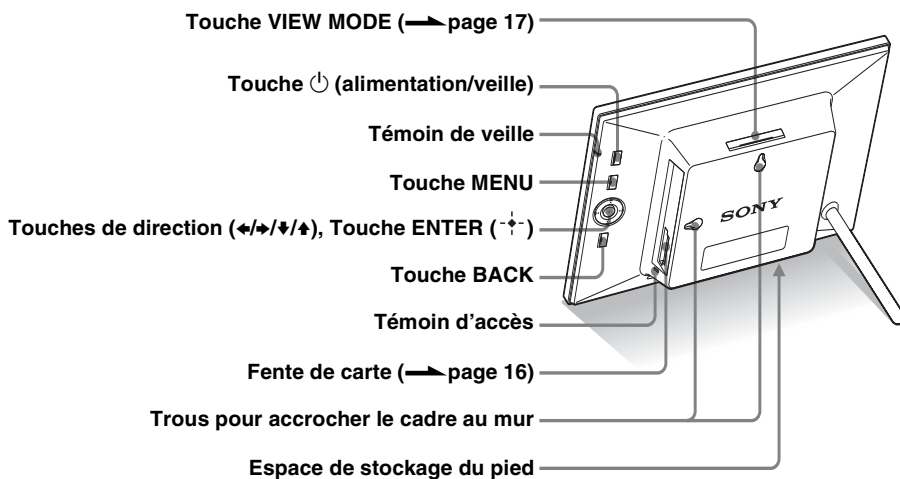
# Identification des pièces

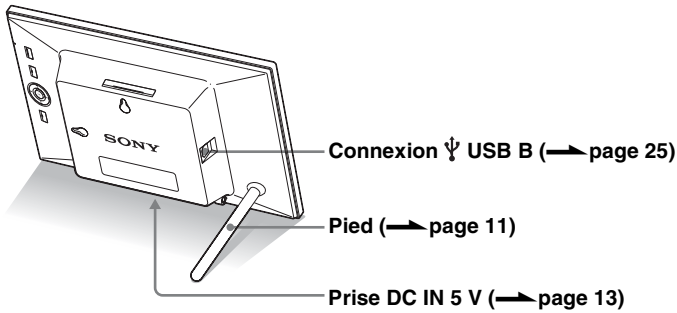
## ■ Cadre photo numérique

### Face avant

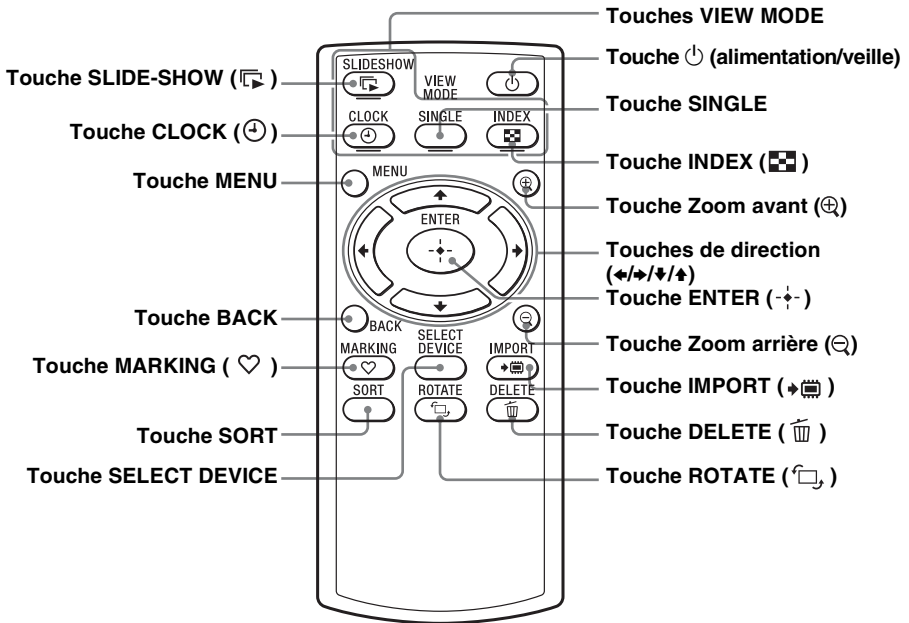


### Face arrière





## ■ Télécommande

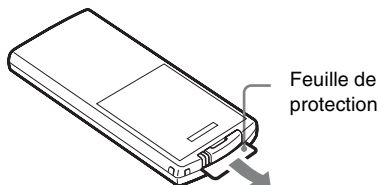


### A propos des descriptions du présent manuel

Les opérations décrites dans ce manuel se font à l'aide de la télécommande. Lorsqu'une opération s'effectue différemment, par exemple, avec la télécommande et les touches situées sur le cadre photo, elle est expliquée sous forme de conseil.

## Télécommande

Avant d'utiliser l'appareil, retirez la feuille de protection (voir illustration).

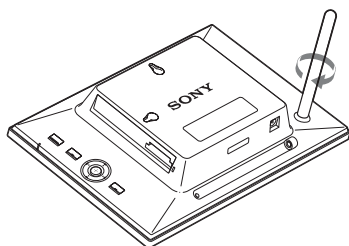


### Préparation de la télécommande

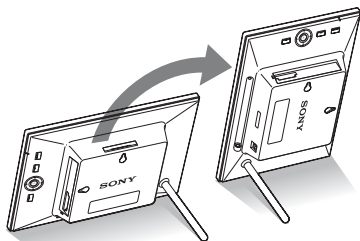
Pointez la partie haute de la télécommande vers le capteur de la télécommande situé sur le cadre photo.

## Pied

Vissez fermement le pied dans le trou de vis jusqu'à ce qu'il arrête de tourner.



Vous pouvez installer le cadre photo dans le sens Portrait ou Paysage en le faisant tourner, sans déplacer le pied.



### ■ Remarques

- **Si la télécommande cesse de fonctionner :**  
Remplacez la pile (pile au lithium CR2025) par une pile neuve.
- Lorsque la pile au lithium s'affaiblit, la distance de fonctionnement de la télécommande peut diminuer ou il se peut que la télécommande ne fonctionne pas correctement. Dans ce cas, remplacez la pile avec une pile au lithium CR2025 Sony. Le fait d'utiliser une autre pile peut provoquer des risques d'inflammation ou d'explosion.

### ■ Procédure de remplacement :

➔ CD-ROM (manuel) page 9

### ■ AVERTISSEMENT

En cas de mauvaise manipulation, la pile peut exploser. Ne tentez pas de la recharger, démonter ou de la jeter au feu.

### 💡 Conseils

#### ■ Lorsque le cadre photo est en orientation Portrait

Si vous placez le cadre photo avec ses touches de fonctionnement dirigées vers le haut, l'affichage pivote lui aussi automatiquement vers l'orientation Portrait.

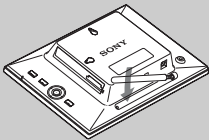
#### ■ Logo Sony

(DPF-D75/D85/D95 uniquement)

Lorsque le cadre photo est en orientation Portrait ou que vous éteignez l'alimentation, le logo Sony ne s'allume pas.

## Remarques

- Utilisez des vis adaptées au matériau du mur. Dans le cas contraire, les vis risquent d'être endommagées selon le matériau du mur. Fixez les vis sur un pilier ou sur le montant d'un mur.
- Lorsque vous souhaitez insérer de nouveau la carte mémoire, retirez le cadre photo du mur, puis éjectez et réinsérez la carte mémoire lorsque le cadre photo est placé sur une surface stable.
- Lorsque vous accrochez le cadre photo au mur, retirez le pied et rangez-le dans l'emplacement situé à l'arrière.

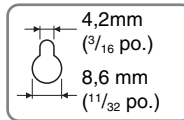
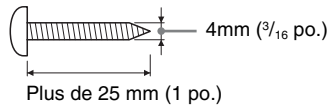


Grâce à l'aimant situé dans l'emplacement de stockage, vous pouvez y fixer le pied.

- Branchez le câble DC de l'adaptateur secteur au cadre photo, puis accrochez le cadre photo au mur. Branchez ensuite l'adaptateur secteur à la prise murale.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour les accidents ou les dommages causés par une fixation défectueuse, une mauvaise utilisation ou des catastrophes naturelles, etc.

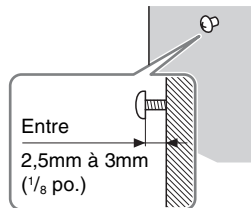
## Pour accrocher le cadre photo sur un mur

- 1** Préparez des vis (non fournies) adaptées aux trous de vis situés sur le panneau arrière.



Trous pour accrocher le cadre au mur

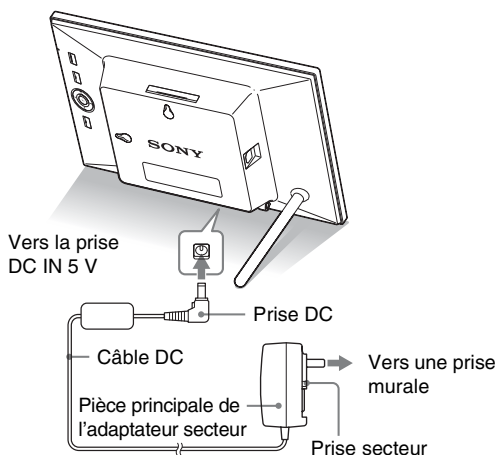
- 2** Vissez les vis (non fournies) dans le mur. Assurez-vous que les vis (non fournies) dépassent d'environ 2,5 à 3 mm (1/8 po.) de la surface du mur.



- 3** Accrochez le cadre photo au mur en glissant la vis fixée au mur dans le trou du panneau arrière.

# Allumage du cadre photo

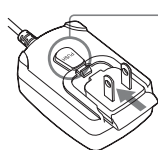
- 1 Insérez la prise de l'adaptateur secteur dans la prise DC IN 5 V située à l'arrière du cadre photo.
- 2 Branchez l'adaptateur secteur à la prise murale. Le cadre photo s'allume automatiquement.



## Lorsque la prise secteur est retirée

### Fixation de la prise secteur

Fixez la prise secteur à la pièce principale de l'adaptateur secteur comme suit :



L'onglet PUSH produit un clic lorsque la prise secteur est glissée fermement en place.

## Remarques

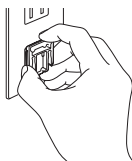
- Une prise de courant doit être facile d'accès et la plus près possible de l'appareil.
- Ne placez pas le cadre photo sur une surface bancal ou inclinée.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale proche et facile d'accès. En cas de problème lors de l'utilisation de l'adaptateur, coupez immédiatement l'alimentation en débranchant la fiche de la prise.
- Ne court-circuitez pas la prise de l'adaptateur secteur avec un objet métallique. Cela pourrait entraîner un problème de fonctionnement.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans un espace étroit, par exemple entre un mur et un meuble.
- Insérez fermement le connecteur de l'adaptateur secteur, car si la connexion est lâche, le cadre photo risque de s'éteindre lorsqu'il est déplacé.
- Après utilisation, retirez l'adaptateur secteur de la prise DC IN 5 V du cadre photo, puis retirez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ne pas éteindre le cadre photo ou débrancher l'adaptateur secteur du cadre photo tant que le témoin de veille n'est pas rouge. Vous risqueriez d'endommager le cadre photo.
- La prise secteur peut être enlevée de l'unité principale de l'adaptateur secteur en appuyant sur l'onglet « PUSH ». Cependant, lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur, vous n'avez pas besoin d'enlever la prise secteur. Assurez-vous que la prise secteur soit fermement enclenchée lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur. Si la prise secteur est enlevée, faites-la glisser dans l'adaptateur secteur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en produisant un clic, comme illustré.
- La forme de la prise secteur peut différer selon votre région d'achat du cadre photo.
- En cas de manipulation brutale, il est possible que la prise secteur se détache de l'unité principale de l'adaptateur secteur et reste dans la prise murale. Lorsque c'est le cas, saisissez la prise secteur avec des

mains sèches, comme illustré, et retirez-la de la prise murale. N'utilisez pas d'outil. Faites attention à ne pas toucher les bornes métalliques situées à l'arrière de la prise secteur.

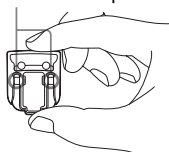
- Vérifiez qu'il n'y a aucun problème avec l'unité principale de l'adaptateur secteur et la prise secteur, puis insérez cette dernière dans l'unité principale de l'adaptateur secteur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- En cas de problème avec l'unité principale de l'adaptateur secteur ou la prise secteur, consultez votre service après-vente Sony pour le/la faire réparer.

## Débranchement de l'adaptateur secteur de la prise murale

Si la prise secteur reste insérée dans la prise murale, retirez-la comme ceci, sans utiliser d'outil :



Bornes métalliques à l'arrière de la prise électrique.



### Conseils

#### ■ Si le cadre photo n'est pas utilisé

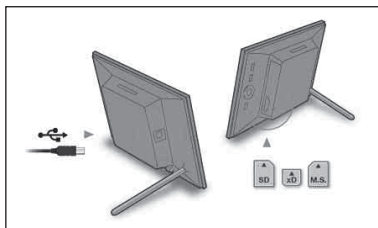
Lorsque le cadre photo n'est pas utilisé pendant 10 secondes, le mode Démonstration s'affiche.

#### ■ Quitter le mode Démonstration


Si vous appuyez sur un autre bouton que le bouton d'alimentation, l'écran revient à l'affichage initial.

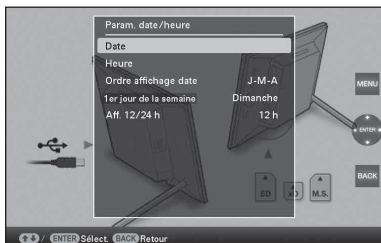
## Fonctionnement en état initial

Lorsque le cadre photo est allumé, l'affichage initial apparaît.



# Réglage de l'heure actuelle

- 1 Appuyez sur MENU puis ◀/▶ pour sélectionner l'onglet  (Paramètres).  
▼/▲ [Param. date/heure] → -♦- (ENTER)



- 2 Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner [Heure] → -♦- (ENTER).  
▼/▲ pour sélectionner une valeur. → ◀/▶ (heures, minutes et secondes) Réglage terminé. → -♦- (ENTER)
- 3 Appuyez sur MENU.

Dans la même fenêtre, vous pouvez utiliser la même procédure que celle du réglage de l'heure pour régler les éléments suivants :

## Éléments de réglages

- Date
- Ordre affichage date (A-M-J/M-J-A/J-M-A)
- 1er jour de la semaine (Dimanche/Lundi)
- Aff. 12/24 h (12 h/24 h)

## Conseil

Les touches ◀/▶ sont uniquement activées lorsque le mode d'affichage Horl. et calend. (page 17) n'est pas sélectionné.

## Remarque

Lorsque vous utilisez une carte mémoire de l'un des types suivants, assurez-vous de l'insérer dans un adaptateur approprié.

Si vous l'insérez sans adaptateur, il est possible que vous ne puissiez plus la retirer. L'illustration ci-dessous détaille les types de cartes mémoire et l'adaptateur approprié pour chacune d'entre-elles.

### 1 miniSD/miniSDHC



1 Adaptateur miniSD/miniSDHC

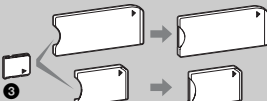
### 2 microSD/microSDHC



2 Adaptateur microSD/microSDHC

### 3 « Memory Stick Micro »

Adaptateur « M2 »  
(taille standard)



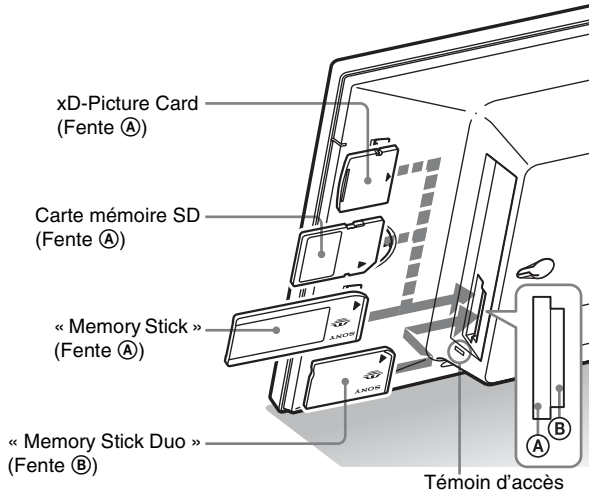
Adaptateur « M2 »  
(taille Duo)

## Remarque

Dans l'affichage Horl. et calend., le témoin d'accès ne clignote pas, même une fois que vous avez inséré une carte mémoire.

## Insertion d'une carte mémoire

Insérez fermement la carte mémoire dans la fente correspondante, côté étiquette vers vous (lorsque vous regardez l'arrière du cadre photo).



### Lorsque vous insérez une carte mémoire

Les images contenues sur la carte mémoire s'affichent automatiquement.

### Lorsque vous éteignez l'alimentation pendant leur affichage

Quand vous rallumerez l'alimentation, les mêmes images continueront de s'afficher.

### Si le témoin d'accès ne clignote pas

Insérez de nouveau la carte mémoire après avoir vérifié le côté qui porte une étiquette.

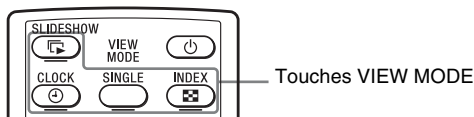
### À propos des fentes A et B

Lorsque vous insérez des cartes mémoires simultanément dans les fentes A et B, le cadre photo ne fonctionne pas correctement.






# Modification de l'affichage

- 1 Appuyez sur la touche correspondant au mode d'affichage que vous souhaitez sélectionner.



L'affichage change pour le mode d'affichage sélectionné.

- 2 Appuyez sur  $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner la valeur d'un réglage, puis sur  $\text{↵}$  (ENTER). L'écran du mode d'affichage s'ouvre.

Affichages	Styles
 Diaporama	Affichage simple, Affichage multiple, Affichage horloge, Affichage calendrier, Machine temps, Affichage aléatoire
 Horloge et calendrier	Horloge1 à Horloge11 Calendrier1 à Calendrier3, Calendrier lunaire, Calendrier arabe, Calendrier farsi
SINGLE	Tout l'image, Ajuster l'image, Tout l'image (+Exif), Ajuster l'image (+Exif)
 Index	Index 1 à Index 3

## Remarque

Si vous n'utilisez pas le cadre photo pendant une longue période, le style du curseur est sélectionné automatiquement.

## Conseil

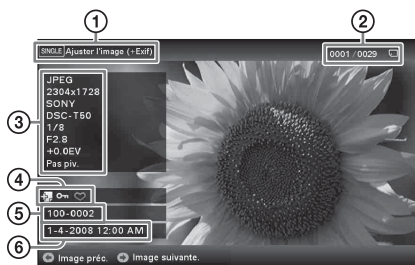
### Descriptions des styles :

➔ CD-ROM (manuel) pages 17 à 20

### À propos des calendriers :

Calendrier lunaire, Calendrier arabe et Calendrier farsi s'affichent uniquement lorsque la langue correspondante est sélectionnée dans les Param. de langue.

## À propos des informations affichées sur l'écran LCD



Les informations suivantes s'affichent.

### ① Type d'affichage (dans le mode Affichage simple)

- Tout l'image
- Ajuster l'image
- Tout l'image (+Exif)
- Ajuster l'image (+Exif)

### ② Numéro de l'image affichée/Nombre total d'images

Le support de l'image affichée est indiqué par l'un des symboles suivants :

Icônes	Signification
	Entrée Mémoire interne
	Entrée « Memory Stick »
	Entrée carte mémoire SD
	Entrée xD-Picture Card

### ③ Détails de l'image

- Format du fichier (JPEG(4:4:4), JPEG(4:2:2), JPEG(4:2:0), BMP, TIFF, RAW)
- Nombre de pixels (largeur x hauteur)
- Nom du fabricant du périphérique de saisie de l'image
- Nom du modèle du périphérique de saisie de l'image
- Vitesse d'obturation (par ex : 1/8)
- Valeur d'ouverture (par ex : F2.8)
- Valeur d'exposition (par ex : +0.0 EV)
- Informations d'orientation

### ④ Informations de réglage

Icônes	Signification
	Indication de protection
	Indication de fichier associé (s'affiche lorsqu'un fichier est associé, par exemple un fichier de type film ou miniature par courrier électronique.)
	S'affiche lorsque vous avez enregistré une coche.

### ⑤ Numéro de l'image (numéro de dossier-fichier)

Ce numéro s'affiche si l'image est compatible DCF.

Si l'image n'est pas compatible DCF, son nom de fichier s'affiche.

Si vous avez renommé le fichier sur votre ordinateur et que le nom de fichier contient des caractères autres que des caractères alphanumériques, il est possible que le nom du fichier ne s'affiche pas correctement sur le cadre photo. Par ailleurs, pour les fichiers créés sur un ordinateur ou un autre appareil, seuls les 10 premiers caractères du nom du fichier peuvent s'afficher.


#### Remarque

Seuls les caractères alphanumériques peuvent s'afficher.

### ⑥ Date/heure de prise de l'image

## Différentes fonctions

- **Importation d'une image (une carte mémoire → la mémoire interne)**
- **Exportation d'une image (la mémoire interne → une carte mémoire)**
- **Suppression d'une image**
- **Marquage d'une image**

- 1** Lorsqu'une image désirée s'affiche, appuyez sur MENU, puis sur ◀/▶ pour sélectionner l'onglet  (Edition).
- 2** Sélectionnez l'élément désiré dans le menu (Importer/Exporter/Supprimer/Marquer) et appuyez sur -♦- (ENTER).
- 3** Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner [ ... cette image]/[... plrs images]/[... toutes images] et appuyez sur -♦- (ENTER).  
(« ... » représente l'une des commandes suivantes :  
« Importer », « Exporter », « Supprimer » ou « Marquer ».)

### [... cette image] :

Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner la destination, puis appuyez sur -♦- (ENTER).

### [... plrs images] :

Appuyez sur ◀/▶/↓/↑ pour sélectionner une image désirée dans la liste d'images, puis appuyez sur -♦- (ENTER) pour ajouter une « ✓ ».

Pour sélectionner plusieurs images, répétez cette opération.



**Pour annuler la sélection :** Sélectionnez l'image et appuyez sur -♦- (ENTER). « ✓ » disparaît de l'image.

## Conseils

### ■ Importation

Nombre d'images à enregistrer sur la mémoire interne :

- Redimensionnées : environ 500 images
- Au format d'origine : le nombre d'images peut varier, selon la taille du fichier de l'image originale.

### ■ Exportation

Les cartes mémoire non reconnues par la cadre photo s'affichent en grisé et ne peuvent pas être sélectionnées.

## ■ Remarques

### ■ Pendant l'exportation/la suppression

Évitez d'effectuer les actions suivantes. Elles pourraient endommager le cadre photo, la carte mémoire ou les données :

- Éteindre l'appareil
- Retirer une carte mémoire
- Insérer une autre carte


### ■ Pendant la suppression

Lorsque la suppression a commencé, l'image supprimée ne peut pas être récupérée, même si vous arrêtez la suppression.


### ■ Pendant le marquage

- Seules les coches jointes aux images stockées dans la mémoire interne sont sauvegardées.
- Les coches jointes aux images d'une carte mémoire sont supprimées lorsque vous éteignez l'alimentation ou que vous changez de périphérique de lecture.

### Conseil

Si vous utilisez les touches situées sur le cadre photo, appuyez sur MENU, sélectionnez l'onglet  (Edition) en utilisant  $\leftarrow/\rightarrow$ , puis sélectionnez [Trier] avec  $\downarrow/\uparrow$ , et appuyez enfin sur  $\rightarrow$ .

### Remarque

Dans l'affichage Horl. et calend., vous ne pouvez pas sélectionner l'onglet  (Edition).

### Remarques

#### ■ Pendant le tri

Évitez d'effectuer les actions suivantes. Elles pourraient endommager le cadre photo, la carte mémoire ou les données :

- Éteindre l'appareil
- Retirer une carte mémoire
- Insérer une autre carte

#### ■ Le tri est automatiquement annulé

- Lorsque le périphérique de lecture est changé.
- Lorsque des images de la carte mémoire sont triées et que la carte mémoire est retirée.

Une fois que vous avez terminé votre sélection d'images, appuyez sur MENU puis sélectionnez la destination.

#### [... toutes images] :

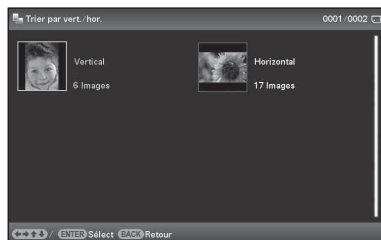
Toutes les images s'affichent marquées d'une « ✓ ».

Appuyez sur MENU, puis sélectionnez la destination.

- 4 Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Oui], puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).

## Tri d'images (Filtre)

- 1 Appuyez sur SORT dans l'image désirée s'affiche.
- 2 Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner un style de tri, puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).



- [Trier par date] : Filtre par date de prise de vue.
- [Trier par dossier] : Filtre par dossier.
- [Trier par vert./hor.] : Filtre par orientation d'image.
- [Trier par marque] : Filtre par coche.

- 3 Appuyez sur  $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner l'élément désiré, puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).

### Pour annuler le tri

Appuyez sur MENU lorsque les images triées sont affichées, puis sélectionnez [Out. trier (tt photos)] et appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).

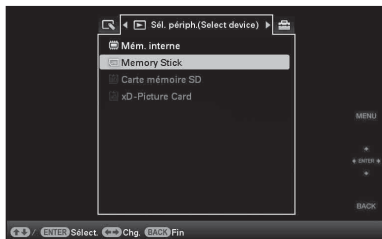
### Pour modifier le style de tri

Appuyez sur BACK lorsque les images triées s'affichent.

## Précision du périphérique de lecture

Appuyez sur SELECT DEVICE.

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner le périphérique de lecture, puis appuyez sur -♦- (ENTER).



## Réglage de la taille et de l'orientation (Zoom avant/Zoom arrière/Pivot.)

### Agrandissement/réduction

Appuyez sur la touche Ⓔ (zoom avant) ou Ⓕ (zoom arrière).

### Enregistrement d'une image agrandie ou réduite (Recadrer et enregistrer)

- Lorsque vous déplacez l'image agrandie avec ◀/▶/▼/▲ et que vous appuyez sur MENU, l'image est enregistrée à la taille découpée.
- Pour sélectionner la méthode d'enregistrement, appuyez sur ▼/▲.

**Méthodes d'enregistrement :** [Enreg. comme nouv. image], [Remplacer]\*

\* Images JPG et JPEG uniquement

### Rotation

Appuyez sur Ⓡ (ROTATE).

Sinon :

- 1 Appuyez sur MENU puis ◀/▶ pour sélectionner l'onglet Ⓜ (Edition), puis sur ▼/▲ pour sélectionner [Pivot.], et enfin sur -♦- (ENTER).

### 💡 Qu'est-ce qu'un « périphérique de lecture » ?

Il s'agit d'une carte mémoire ou de la mémoire interne.

### ❗ Remarque

Dans l'affichage Horloge et calendrier, vous ne pouvez pas sélectionner l'onglet ▶ (Sél. périph.).

### ❗ Remarques

- Selon la taille de l'image, vous risquez d'en réduire la qualité lorsque vous l'agrandissez.
- Il n'est pas possible d'agrandir une image à l'aide des touches présentes sur le cadre photo.

### ❗ Remarque

Il est impossible de faire pivoter une image agrandie.

### 💡 Conseil

Lorsque vous affichez les images de la mémoire interne, les informations utilisées pour faire pivoter les images sont conservées, même après l'arrêt de l'alimentation.

## Conseils

### ■ Pendant le fonctionnement

L'alimentation est automatiquement éteinte à l'heure que vous avez définie pour [Dés.alim. auto].

### ■ Quitter le mode de veille

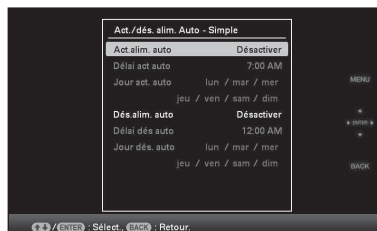
L'alimentation est automatiquement allumée à l'heure que vous avez définie pour [Act.alim. auto].

- 2 Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner le sens de rotation, puis sur  $\rightarrow$  (ENTER).
  - $\rightarrow$  : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - $\leftarrow$  : Fait pivoter l'image de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 3 Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [OK], puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).

## Modification des réglages de l'activation/désactivation de l'alimentation automatique

- 1 Appuyez sur MENU puis  $\leftarrow/\rightarrow$  pour sélectionner l'onglet  $\text{☰}$  (Paramètres).
- 2 Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Act./dés. alim. auto], puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER).
- 3 Appuyez ensuite sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Méthode conf.], puis appuyez sur  $\rightarrow$  (ENTER). Enfin, appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Simple] ou [Avancé], puis appuyez sur  $\rightarrow$ .

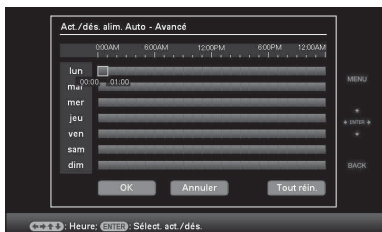
### [Simple]



- ① Appuyez sur  $\uparrow$  pour sélectionner [Param. heure]  $\rightarrow$   $\rightarrow$  (ENTER).
- ② Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Act.alim. auto] ou [Dés.alim. auto]  $\rightarrow$   $\rightarrow$  (ENTER).
- ③ Appuyez sur  $\downarrow/\uparrow$  pour sélectionner [Activer]  $\rightarrow$   $\rightarrow$  (ENTER).

- ④ Réglage [Délai act auto]/ [Délai dés auto]
  - ▼/▲ : Règle l'heure.
  - AM (matin) ou PM (après-midi) s'affiche lorsque vous sélectionnez [12 h] dans le réglage de l'affichage de l'heure.
- ⑤ Réglage [Jour act. auto]/ [Jour dés. auto]
  - ▼/▲ : Ajoute une coche pour sélectionner le jour auquel vous souhaitez activer le minuteur.
  - Déplacez le curseur sur [OK] et appuyez sur -♦- (ENTER).

### [Avancé]



- ① Appuyez sur ▲ pour sélectionner [Param. heure] ➡ -♦- (ENTER).
- ② Appuyez sur ◀/▶/▼/▲ pour sélectionner un jour de la semaine ou un fuseau horaire\* auquel vous souhaitez définir ou annuler la fonction d'activation/désactivation de l'alimentation automatique.
  - Appuyez sur -♦- (ENTER) pour modifier la couleur du fuseau horaire :
  - \* Vous pouvez définir un fuseau horaire par tranche d'une heure.
  - Fuseau horaire bleu : état ALLUMÉ
  - Fuseau horaire gris : état ÉTEINT
- ③ Appuyez sur ◀/▶/▼/▲ pour sélectionner [OK].

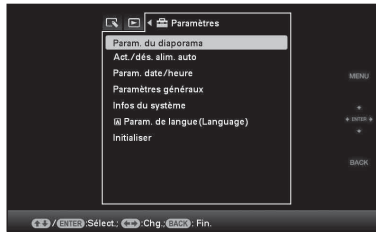
## Remarques

- Selon l'état du cadre photo, les réglages de certains éléments ne peuvent pas être modifiés. Ils s'affichent en grisé et ne peuvent pas être sélectionnés.
- Dans l'affichage Horl. et calend., vous pouvez uniquement effectuer des réglages dans l'onglet Paramètres.

## Modification des réglages

Appuyez sur MENU puis ←/→ pour sélectionner l'onglet Paramètres.

Appuyez sur ↓/↑ pour sélectionner un réglage et sa valeur, puis sur -↵- (ENTER).



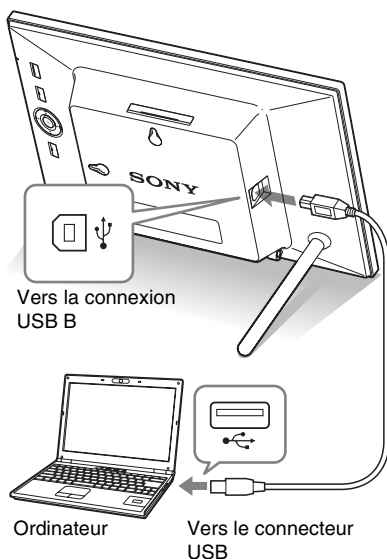
### Éléments de réglages

- Param. du diaporama
- Act./dés. alim. auto
- Param. date/heure
- Paramètres généraux (Ordre liste, Logo Sony\*, etc.)
  - \* La fonction d'allumage du logo Sony est uniquement disponible sur les modèles DPF-D75/D85/D95.
- Param. de langue
- Initialiser



# Raccordement à un ordinateur

- 1** Raccordez l'adaptateur secteur au cadre photo, puis à la source d'alimentation secteur.
- 2** Raccordez l'ordinateur et le cadre photo en utilisant un câble USB disponible dans le commerce.
- 3** Allumez le cadre photo.
- 4** Utilisez l'ordinateur pour échanger des images avec la mémoire interne du cadre photo.



## ■ Windows

Système d'exploitation recommandé : Microsoft Windows 7/  
Windows Vista SP2 /Windows XP SP3

Port : USB

## ■ Macintosh

Système d'exploitation recommandé : Mac OS X (v10.4 ou version ultérieure)

Port : USB



## ■ Remarques


- Utilisez un câble USB de type B.\*
  - \* Lorsque vous utilisez un câble USB disponible dans le commerce, utilisez un câble USB possédant une prise de type B (pour la connexion USB B de cet appareil, type de connexion sur le côté du cadre) et d'une longueur inférieure à 3 mètres.
- Si plusieurs périphériques USB sont connectés à un ordinateur ou que vous utilisez un concentrateur, un problème peut survenir. Dans ce cas, simplifiez les connexions.
- Vous ne pouvez pas faire fonctionner le cadre photo à partir d'un autre périphérique USB utilisé simultanément.
- Ne débranchez pas le câble USB pendant le transfert de données.
- Le bon fonctionnement avec tous les ordinateurs répondant à la configuration système requise n'est pas garanti.
- Le cadre photo peut fonctionner en étant connecté à un ordinateur ou à une imprimante photo numérique Sony. Si d'autres périphériques sont connectés au cadre photo, il est possible qu'ils ne reconnaissent pas la mémoire interne du cadre photo.

## Si un message d'erreur s'affiche

Message d'erreur	Cause/solutions
Impossible supprimer un fichier protégé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour supprimer un fichier protégé, annulez la protection sur votre appareil photo ou ordinateur.</li> </ul>
Carte mémoire protégée. Désactivez la protection et ressayerz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carte mémoire est protégée en écriture. Faites glisser le taquet de protection en écriture sur la position d'écriture. (→ Manuel du Cadre photo numérique, page 46)</li> </ul>
Erreur de lecture du Memory Stick. / Erreur de lecture de carte mémoire SD. / Erreur de lecture de xD-Picture Card./Erreur de lecture de la mémoire interne.	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Pour une carte mémoire :</b> Une erreur est survenue. Vérifiez que la carte mémoire est correctement insérée. Si ce message d'erreur apparaît souvent, vérifiez l'état de la carte mémoire avec un appareil autre que le cadre photo.</li> <li><b>Pour la mémoire interne :</b> Initialisez la mémoire interne.</li> </ul>
Erreur d'écriture sur le Memory Stick. / Erreur d'écriture sur la carte mémoire SD. / Erreur d'écriture sur la xD-Picture Card./ Erreur d'écriture de la mémoire interne.	<p><b>Remarque</b></p> <p>Attention : lorsque vous initialisez la mémoire interne, tous les fichiers d'image importés vers la mémoire interne sont supprimés.</p>
Format de carte mémoire non pris en charge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour une carte mémoire, utilisez votre appareil photo numérique ou un autre périphérique pour formater la carte mémoire.</li> </ul> <p><b>Remarque</b></p> <p>Lorsque vous initialisez la carte mémoire, tous les fichiers qu'elle contient sont supprimés.</p>

## En cas de problème

Symptôme	Élément à vérifier	Cause/solutions
Certaines images ne s'affichent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les images s'affichent-elles en mode Index ?</li> <li>L'icône ci-dessous s'affiche-t-elle en mode Index ?</li> </ul> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Si l'image s'affiche en mode Index mais pas en mode Une seule image, il est possible que le fichier image soit endommagé, même si des données de prévisualisation en miniature sont bonnes.</li> <li>→ Il est possible qu'un fichier non compatible avec le système DCF ne puisse pas être affiché sur le cadre photo, même s'il s'affiche correctement sur un ordinateur.</li> <li>→ Si une marque s'affiche, c'est qu'il est impossible d'ouvrir les données de la miniature ou l'image elle-même.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Est-ce que la carte mémoire ou le périphérique externe contient plus de 4 999 images ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le cadre photo ne peut pas afficher, enregistrer, supprimer ou accomplir toute autre action au-delà de 4 999 fichiers image.</li> </ul>

Symptôme	Élément à vérifier	Cause/solutions
Certaines images ne s'affichent pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous renommé le fichier à l'aide d'un ordinateur ou d'un autre appareil ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Si vous avez renommé le fichier sur votre ordinateur et que le nom de fichier contient des caractères autres que des caractères alphanumériques, il est possible que l'image ne puisse pas s'afficher sur le cadre photo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carte mémoire contient-elle un dossier situé au-delà du 5e niveau ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le cadre photo ne peut pas afficher d'images enregistrées dans un dossier situé au-delà du cinquième niveau.</li> </ul>
Impossible d'enregistrer une image.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous enregistré les images depuis un ordinateur dans la mémoire interne sans avoir créé de dossier dans la mémoire interne ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Si vous ne créez pas de dossier, vous ne pouvez enregistrer que 512 images. De plus, le nombre d'images peut diminuer en fonction de la longueur du nom de fichier ou du type de caractères. Lorsque vous enregistrez des images dans la mémoire interne depuis un ordinateur, n'oubliez pas de créer un dossier dans la mémoire interne et d'y enregistrer les images.</li> </ul>
Impossible de supprimer une image.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carte mémoire est-elle protégée en écriture ? Ou le taquet de protection en écriture est-il verrouillé ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Utilisez l'appareil en cours d'utilisation pour annuler la protection en écriture, puis réessayez de la supprimer.</li> <li>→ Faites glisser le taquet de protection en écriture sur la position d'écriture.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cette image est-elle protégée ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Vérifiez les informations de l'image à partir du mode Une seule image. (→ page 18)</li> <li>→ Une image qui possède une marque  est configurée en « Lecture seule ». Vous ne pouvez pas la supprimer du cadre photo.</li> </ul>
Rien ne se produit même lorsque vous utilisez le cadre photo.	—	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Éteignez puis rallumez l'appareil. (→ page 13)</li> </ul>
Rien ne se produit même lorsque vous utilisez la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avez-vous correctement inséré la pile dans la télécommande ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Remplacez la pile. (→ Manuel du Cadre photo numérique, page 9)</li> <li>→ Insérez une pile dans la position correcte. (→ Manuel du Cadre photo numérique, page 9)</li> </ul>
	—	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Pointez la partie haute de la télécommande vers le capteur de la télécommande situé sur le cadre photo.</li> <li>→ Enlevez tout ce qui peut obstruer la vue entre la télécommande et le capteur de la télécommande.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une feuille de protection est-elle insérée ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Retirez la feuille de protection. (→ page 11)</li> </ul>

## Précautions

### Installation

- N'installez pas le cadre photo dans un endroit soumis :
  - à des vibrations
  - à une humidité excessive
  - à une poussière excessive
  - aux rayons directs du soleil
  - à des températures extrêmes
- N'utilisez pas d'appareils électriques près du cadre photo. Celui-ci ne fonctionne pas correctement s'il se trouve dans un champ électromagnétique.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le cadre photo.

### L'adaptateur secteur

- Même si votre cadre photo est désactivé, l'alimentation secteur (alimentation du foyer) est encore en marche lorsqu'elle est branchée sur la prise murale via l'adaptateur secteur.
- Veillez à utiliser l'adaptateur secteur fourni avec le cadre photo. N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur car ceci pourrait entraîner un problème de fonctionnement.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur destiné à d'autres appareils.
- N'utilisez pas de transformateur électrique (convertisseur de voyage), cela pourrait entraîner une surchauffe ou un problème de fonctionnement.
- Si le cordon de l'adaptateur secteur est endommagé, ne l'utilisez plus ; cela pourrait être dangereux.

### Condensation

Si le cadre photo est directement transporté d'un endroit froid à un endroit chaud ou qu'il est installé dans une pièce extrêmement chaude ou humide, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur de l'appareil. Cette condensation risque d'entraîner un dysfonctionnement du cadre photo,

voire provoquer une panne si vous continuez à l'utiliser. En cas de condensation d'humidité, débranchez l'adaptateur secteur du cadre photo et attendez au moins une heure avant de le réutiliser.

### Transport

Lorsque vous transportez le cadre photo, retirez les cartes mémoire, les périphériques externes, l'adaptateur secteur et les câbles raccordés, et placez le cadre photo et ses périphériques dans son emballage d'origine sans oublier d'utiliser les protections.

Si vous les avez jetés, utilisez un emballage et une protection similaires pour éviter d'endommager le cadre photo pendant le transport.

### Nettoyage

Nettoyez le cadre photo avec un chiffon doux et sec ou un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente neutre. N'utilisez aucun solvant, tel que de l'alcool ou de l'essence, qui risquerait de détériorer la finition de l'appareil.

### Restrictions concernant la duplication

Les droits d'auteur (copyright) des émissions de télévision, des films, des cassettes vidéo, des portraits d'autres personnes et d'autres supports audiovisuels peuvent être protégés. L'utilisation non autorisée de tels supports peut enfreindre la loi sur les droits d'auteur.

### Jeter le cadre photo

Même lorsque vous effectuez un [Format. mém. int.], les données contenues sur la mémoire interne peuvent ne pas être intégralement supprimées. Lorsque vous jetez le cadre photo, nous vous recommandons de le détruire physiquement.

# Spécifications

## ■ Cadre photo

### Écran LCD

Panneau LCD :

DPF-D75/E75 : 18 cm/7,0 po. TFT à matrice active

DPF-D85 : 20 cm/8,0 po. TFT à matrice active

DPF-D95 : 23 cm/9,0 po. TFT à matrice active

Nombre total de points :

DPF-D75/E75 : 1 152 000  
(800 × 3(RVB) × 480) points

DPF-D85 : 1 152 000  
(800 × 3(RVB) × 480) points

DPF-D95 : 1 152 000  
(800 × 3(RVB) × 480) points

### Zone d'affichage efficace

Format d'affichage :

16:10

Zone de l'écran LCD :

DPF-D75/E75 : 17,3 cm/6,8 po.

DPF-D85 : 18,8 cm/7,4 po.

DPF-D95 : 21,1 cm/8,3 po.

Nombre total de points :

DPF-D75/E75 : 1 105 920  
(768 × 3(RVB) × 480) points

DPF-D85 : 1 036 800  
(720 × 3(RVB) × 480) points

DPF-D95 : 1 036 800  
(720 × 3(RVB) × 480) points

### Durée de vie du rétro-éclairage LCD

20 000 heures

(avant réduction de moitié de la luminosité du rétroéclairage)

### Connecteurs d'entrée/de sortie

Connexion USB (Type B, Hi-Speed USB)

Fente

« Memory Stick PRO » (Standard/Duo)/  
carte mémoire SD/MMC/  
xD-Picture Card

### Formats de fichiers image compatibles

JPEG : compatible DCF 2.0, Exif 2.21, JFIF\*1

TIFF : compatible Exif 2.21

BMP : format Windows 1, 4, 8, 16, 24 et 32 bits

RAW (prévisualisation seulement\*2) : SRF, SR2, ARW (version 2.0 ou antérieure)  
(certains formats de fichiers image ne sont pas compatibles)

### Nombre maximum de pixels pouvant être affichés

8 000 (H) × 6 000 (V) pixels\*3

### Système de fichiers

FAT12/16/32,

taille de secteur 2 048 octets maximum

### Nom de fichier image

Format DCF, 128 caractères, jusqu'au 5ème niveau de dossier

### Nombre maximal de fichiers pouvant être traités

4 999 fichiers pour une carte mémoire ou un périphérique externe

### Capacité de la mémoire interne\*4

256 Mo

(environ 500 images\*5 peuvent être enregistrées.)

### Alimentation

Prise DC IN, CC 5 V

### Consommation électrique

Modèle	en	avec
	fonctionnement	l'adaptateur
DPF-D75/D85/ D95/E75	à charge maximale	6,6 W
	en mode normal*	6,4 W

\* La définition du mode normal est l'état qui permet l'exécution d'un diaporama utilisant des images stockées dans la mémoire interne avec les réglages par défaut, sans insérer de carte mémoire ni brancher de périphérique externe.

## Température de fonctionnement

5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

## Dimensions

DPF-D75/E75:

[Avec le pied sorti]

212 × 142 × 115,2 mm environ

(8 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> × 5 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> × 4 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

[Lorsque le cadre photo est accroché sur un mur] :

212 × 142 × 39,3 mm environ

(8 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> × 5 <sup>5</sup>/<sub>8</sub> × 1 <sup>9</sup>/<sub>16</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

DPF-D85:

[Avec le pied sorti]

240 × 160 × 123 mm environ

(9 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 6 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> × 4 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

[Lorsque le cadre photo est accroché sur un mur] :

240 × 160 × 39,3 mm environ

(9 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 6 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> × 1 <sup>9</sup>/<sub>16</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

DPF-D95:

[Avec le pied sorti]

258 × 172 × 120 mm environ

(10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 6 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> × 4 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

[Lorsque le cadre photo est accroché sur un mur] :

258 × 172 × 39,3 mm environ

(10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 6 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> × 1 <sup>9</sup>/<sub>16</sub> po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

## Poids

DPF-D75: environ 480g (17 onces)

DPF-E75: environ 440g (16 onces)

DPF-D85: environ 580g (20 onces)

DPF-D95: environ 700g (25 onces)

(sans l'adaptateur secteur)

## Accessoires fournis

Voir « Vérification des éléments fournis » à la page 8.

## ■ Adaptateur secteur

### Alimentation

~ 100 V à 240 V, 50/60 Hz

0,3 A

### Tension de sortie nominale

=== 5 V 2 A

### Dimensions

45 × 72 × 50 mm environ

(1 <sup>13</sup>/<sub>16</sub> × 2 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> × 2 po.)

(largeur/hauteur/profondeur)

(sans les parties saillantes)

### Poids

Environ 110 g (4 onces)

Référez-vous à l'étiquette de l'adaptateur secteur pour plus d'informations.

La conception et les spécifications sont susceptibles de modifications sans préavis.

<sup>\*1</sup> :Ligne de base JPEG au format 4:4:4, 4:2:2 ou 4:2:0

<sup>\*2</sup> :Les fichiers RAW sont prévisualisés sous forme de miniatures.

<sup>\*3</sup> :17 bits minimum sont nécessaires à la fois horizontalement et verticalement. Il est possible que les images au format 20:1 ou plus ne s'affichent pas correctement. Même si le format est inférieur à 20:1, il est possible que des problèmes d'affichage surviennent dans les miniatures, le diaporama ou à d'autres occasions.

<sup>\*4</sup> :La capacité est de 1 Mo, ce qui équivaut à 1 000 000 octets. La capacité réelle est réduite du fait de la présence de fichiers de gestion et d'applications. Environ 200 Mo peuvent être utilisés pour votre fonctionnement réel.





<sup>\*5</sup> :Le nombre approximatif s'affichent lorsque les images prises par un appareil photo d'équivalent 2 000 000 pixels sont enregistrées. La valeur peut varier selon les conditions dans lesquelles les images sont prises.

### Page d'accueil du service clientèle

Vous pouvez consulter les dernières informations du service clientèle à l'adresse suivante :

<http://www.sony.net/>

## A propos des marques commerciales et des droits d'auteur

- **S-FRAME**, Cyber-shot,  « Memory Stick », **MEMORY STICK**, « Memory Stick Duo », **MEMORY STICK DUO**, « MagicGate Memory Stick », « Memory Stick PRO », **MEMORY STICK PRO**, « Memory Stick PRO Duo », **MEMORY STICK PRO DUO**, « Memory Stick PRO-HG Duo », **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, « Memory Stick Micro », **MEMORY STICK MICRO**, **M2**, « Memory Stick-ROM », **MEMORY STICK-ROM**, « MagicGate » et **MAGIC GATE** sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation.
- Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Macintosh et Mac OS sont des marques déposées de Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
-  ou xD-Picture Card™ est une marque commerciale de FUJIFILM Corporation.
- Le logo SD est une marque commerciale.  

- Le logo SDHC est une marque commerciale.  

- Le cadre photo contient iType™ et des polices provenant de Monotype Imaging Inc. iType™ est une marque commerciale de Monotype Imaging Inc.
- Ce logiciel est basé sur le travail du groupe Independent JPEG Group.
- Libtiff  
Copyright © 1988 - 1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991 - 1997 Silicon Graphics, Inc.
- Les autres sociétés et noms de produits mentionnés dans ce document peuvent être les marques commerciales ou les marques déposées de leur détenteurs respectifs. Les indications « TM » et « ® » ne sont pas systématiquement mentionnées dans ce manuel.

Imprimé avec de l'encre à base d'huile  
végétale sans COV (composés  
organiques volatils).

Sony Corporation Printed in China

---

---